



TEST CERTIFICATE

References : 1101129-01_1202062-03 CI

PRODUCT: "MYLL" TABLE

COMPANY: **ST SYSTEMTRONIC, S.A.**
P.I. Rafelbuñol c/del Mar,3
46138 - Rafelbuñol - Valencia - SPAIN
Phone: (+34) 961852784 Fax: (+34) 961854472



TEST: Compliance with standards:
UNE EN 15372:08 Furniture - Strength, durability and safety - Requirements for non-domestic tables
UNE EN 1730:00 Domestic furniture - Tables - Test methods for determination of strength, durability and stability.

RESULT: The model tested satisfactorily fulfils the specifications for the standard UNE EN 15372:08 (level 1) in the following test:

TEST	RESULT
5. UNE EN 15372:08 Safety requirements	CORRECT
6.2. UNE EN 1730:00 Horizontal static load	CORRECT
6.3 UNE EN 1730:00 Vertical static load	CORRECT
6.4 UNE EN 1730:00 Horizontal fatigue	CORRECT
6.5 UNE EN 1730:00 Vertical fatigue for pedestal tables	CORRECT
6.6 UNE EN 1730:00 Vertical impact	CORRECT
6.7 UNE EN 1730:00 Stability under vertical load	CORRECT
6.4 UNE EN 1730:00 Horizontal fatigue	CORRECT
Annex A UNE EN 15372:08 Drop test	CORRECT

Paterna, 28rd February 2012

Signed: José Emilio Nuévalos
Head of Furniture Laboratory

This certificate only refers to the samples tested by the AIDIMA laboratory.

The particular results of the tests are described in technical report refs.: 1101129-01_1202062-03 dated on 28/02/2012.

AIDIMA is a member of INNOVAWOOD, The European Network of Research and Training for the Forest, Wood and Furniture Industry, among whose members are: CATAS SPA (Italy), COSMOB (Italy), CTIB-TCHN (Belgium), DTI (Denmark), ELKEDE (Greece), EMPA (Switzerland), CTBA (France) HFA (Austria), IHD (Germany), ITD (Poland), SHR (Holland), SP Tråtek (Sweden), TRADA-FIRA (United Kingdom), University of Zagreb (Croatia), VTT (Finland), WKI (Germany).



AIDIMA

INFORME DE ENSAYO REALIZADO POR EL LABORATORIO DE AIDIMA. S.C.

Empresa: ST SYSTEMTRONIC, S.A.
Dirección: Polig. Ind. Rafaelbuñol c/ Del mar, 3
Población: 46138 RAFAELBUÑOL
VALENCIA (ESPAÑA)
CIF. A46592150
Responsable: D. Fernando Gil Guanter

Producto: Mesa MYLL auxiliar altura 500
Con tapa cristal Ø 450 y base ASPA
Contramuestra: Base para la mesa MYLL



Fecha recepción: 26/01/2011 – 09/02/2012
Fecha inicio ensayos: 23/02/2011 – 21/02/2012
Fecha finalización ensayos: 18/03/2011 – 21/02/2012

Muestra suministrada por el cliente, correspondiente al seguimiento de ensayos del Símbolo de Calidad (S.C.)

ENSAYOS	MÉTODO DE ENSAYO	RESULTADO
- Requisitos de seguridad (Generalidades)	UNE EN 15372:08	CORRECTO
- Estabilidad bajo carga vertical	UNE EN 1730:00	CORRECTO*
- Carga estática horizontal	UNE EN 1730:00	CORRECTO
- Carga estática vertical	UNE EN 1730:00	CORRECTO
- Fatiga horizontal	UNE EN 1730:00	CORRECTO
- Fatiga vertical	UNE EN 1730:00	CORRECTO
- Impacto vertical	UNE EN 1730:00	CORRECTO
- Caída	EN 15372:08 Anexo A	CORRECTO

(*) Indica observaciones con respecto al resultado del ensayo.

CONCLUSIONES:

La muestra junto con la contramuestra ensayada cumple con los requisitos establecidos por la norma UNE EN 15372:08, para un nivel 1 correspondiente a un uso del producto moderado en los ensayos realizados.

No se ha considerado el apartado 7 de la norma "Informaciones de uso" dado que no se ha facilitado dicha documentación.

Paterna a 28 de marzo de 2012

Fdo.: Joaquín Merenciano
Técnico Laboratorio del Mueble



Fdo. José Emilio Nuévalos
Responsable Laboratorio del Mueble

*El resultado del presente ensayo no concierne más que a la muestra ensayada.
Este documento no podrá ser reproducido parcialmente sin autorización expresa del laboratorio.*

La muestra de ensayo objeto de este informe permanecerá en AIDIMA durante un periodo de tiempo de un mes a partir de la fecha de emisión del mismo. Transcurrido este plazo se procederá a su destrucción, por tanto cualquier reclamación debe llevarse a cabo dentro de estos límites.

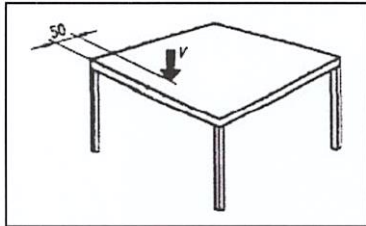
Observación 1: Muestra 1101129-01**Apdo. 5.3. "ESTABILIDAD.****5.3.1.- Estabilidad bajo carga vertical**

Para mesas cuya altura es **inferior o igual a 950 mm** o se pueden regular a una altura inferior o igual a 950 mm:

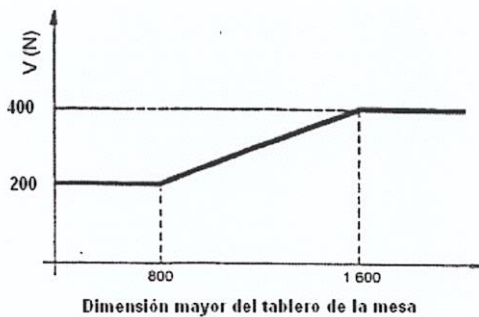
Se regulará la altura en que sea más probable que se produzca el vuelco, pero no a más de 950 mm. La mesa no debe volcar al ensayarse según el Apdo. 6.7 de la Norma EN 1730:00⁽¹⁾, aplicando la fuerza indicada en la gráfica.

Fuerza vertical a aplicar según dimensiones de la superficie: **200 N** (ver tabla)

Fuerza vertical aplicada hasta el vuelco: **150 N**



Superficie principal: diámetro de la tapa 450 mm. Ver tabla para la F_v



- Con **150 N** la mesa vuelca, el modelo debería soportar una fuerza vertical de 200N sin vuelco. Se recomienda añadir un apoyo más a la base

- El 09/02/2012, el cliente envía una (base) Contramuestra para la mesa modelo MYLL con ref. AIDIMA 1202062-03 para repetir el ensayo incorrecto.

Repetición del ensayo; **Estabilidad bajo carga vertical** con la contramuestra ref.: 1202062-03, dando como resultado el ensayo correcto.